

Bruxelles, 18 febbraio 2026  
(OR. en, es)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2023/0169 (COD)**

---

---

6236/26  
ADD 3

**LIMITE**

**JUSTCIV 24  
JAI 186  
EJUSTICE 10  
CODEC 209  
FREMP 46**

**NOTA**

---

Origine:	Segretariato generale del Consiglio
Destinatario:	Comitato dei rappresentanti permanenti/Consiglio
Oggetto:	Proposta di regolamento del Parlamento europeo e del Consiglio relativo alla competenza, alla legge applicabile, al riconoscimento e all'esecuzione delle misure e alla cooperazione in materia di protezione degli adulti - Orientamento generale - Dichiarazione della Spagna

---

Si allega per le delegazioni la dichiarazione della Spagna da iscrivere nel processo verbale del Comitato dei rappresentanti permanenti e del Consiglio.

La **Spagna** condivide l'obiettivo della proposta di regolamento, ossia migliorare il trattamento dei casi transfrontalieri che coinvolgono adulti con un'alterazione o un'insufficienza delle facoltà personali.

Tuttavia, **non possiamo sostenere l'orientamento generale**. Ci rammarichiamo del fatto che il testo non sia sufficientemente ambizioso e rappresenti un'occasione mancata di migliorare il diritto all'autonomia degli adulti in queste situazioni.

In primo luogo, non tiene sufficientemente conto dei principi contenuti nella Convenzione delle Nazioni Unite sui diritti delle persone con disabilità del 2006. Il rispetto per l'autonomia di tali persone, la loro volontà e i loro desideri nonché la diffusione di misure di sostegno non trovano sufficientemente spazio nel testo.

In secondo luogo, la regolamentazione dell'internamento degli adulti solleva questioni che ne renderanno difficile l'attuazione e l'interpretazione entro i margini della certezza del diritto. Lo stesso vale per la prevista ripartizione dei costi nei casi transfrontalieri. Ciò incide in modo particolare sui paesi che ricevono un gran numero di adulti, come la Spagna.